



MANUAL DEL PROPIETARIO

Bocina portátil omnidireccional

Lea detenidamente este manual antes de utilizar su equipo y consérvelo para referencias futuras.

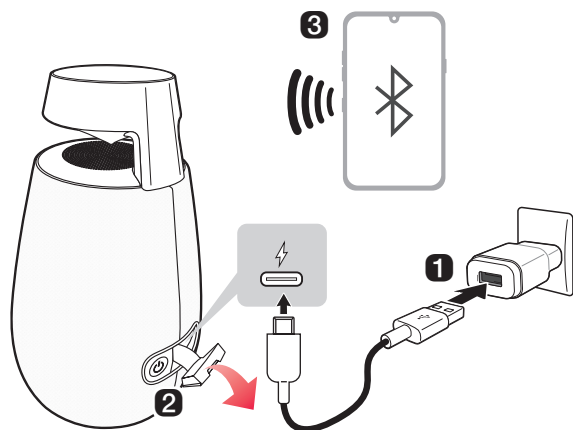
Modelo

XO2TBE

XO2TBK

Guía rápida de la bocina portátil omnidireccional

Uso sencillo y correcto



1 Cargue la bocina antes de usarla; para ello abra la cubierta trasera y conecte la bocina a un adaptador de ca (no se incluye) usando el cable USB (Tipo C a A) incluido.

2 Para usar esta bocina, enciéndala presionando el botón de Encendido/Apagado . Los botones en el panel superior se iluminarán por unos segundos.

3 Conexión de la bocina a un celular mediante Bluetooth (→ Refiérase a “Conexión del celular a la bocina mediante Bluetooth” en la página 10.)

- 1 Presione el botón **Encendido/Apagado**  para encender el producto. El LED **Bluetooth** parpadea.
- 2 Presione el botón **Ajustes**  en el celular y seleccione **Bluetooth**. Active la función **Bluetooth**. ( **Desactivado** >  **Activado**)
- 3 En la lista de celulares, busque y presione “LG-XO2T(XX)”.
- 4 Cuando el smartphone esté conectado mediante **Bluetooth**, el LED del **Bluetooth** se encenderá. Reproduzca la pista que quiera en la aplicación de música de su celular.

4 Conexión a la aplicación LG XBOOM (→ Refiérase a “Instalación de la aplicación” en la página 15.)

- 1 Busque la **aplicación LG XBOOM** en Google Play o App Store e instálela en el celular.
- 2 Ejecute la **aplicación LG XBOOM** y use sus funciones. (EQ, Wireless Party Link, Iluminación, Temporizador de apagado, Config, etc.).

5 Ahorro de energía (→ Refiérase a “Modo de ahorro de energía” en la página 22.)

Si no se reproduce contenido ni se presiona ningún botón por 15 minutos, el producto se apaga automáticamente. En la **aplicación LG XBOOM** puede activar o desactivar [Apagado automático].

6 Usar el modo One Touch (→ Refiérase a “Usar el modo One Touch” en la página 21.)

- 1 Ajuste su propio modo One Touch en la **aplicación LG XBOOM**. Siga las instrucciones para ajustar el modo One Touch.
- 2 Presione el botón **Iluminación**  por unos 2 segundos para activar el modo One Touch.

Guía rápida de la bocina portátil omnidireccional

- 2 Uso sencillo y correcto

Explorar el producto

- 5 Parte superior y trasera

Carga

- 8 Cargar la batería
- 9 Verificación del estado de la batería

Conexión a Bluetooth

- 10 Conexión del celular a la bocina mediante Bluetooth
- 13 Conexión con dos smartphones

Conexión a la aplicación LG XBOOM

- 15 Instalación de la aplicación
- 17 Uso de Wireless Party Link
- 21 Usar el modo One Touch

Funciones adicionales

- 22 Restablecer la bocina
- 22 Inicialización del software
- 22 Modo de ahorro de energía
- 23 Uso de la función de encendido automático
- 23 Función de respuesta por voz

Precauciones de seguridad

- 24 Seguridad y normativas
- 27 Prevención del uso indebido del producto

Elementos que debe comprobar antes de informar de un fallo de operación

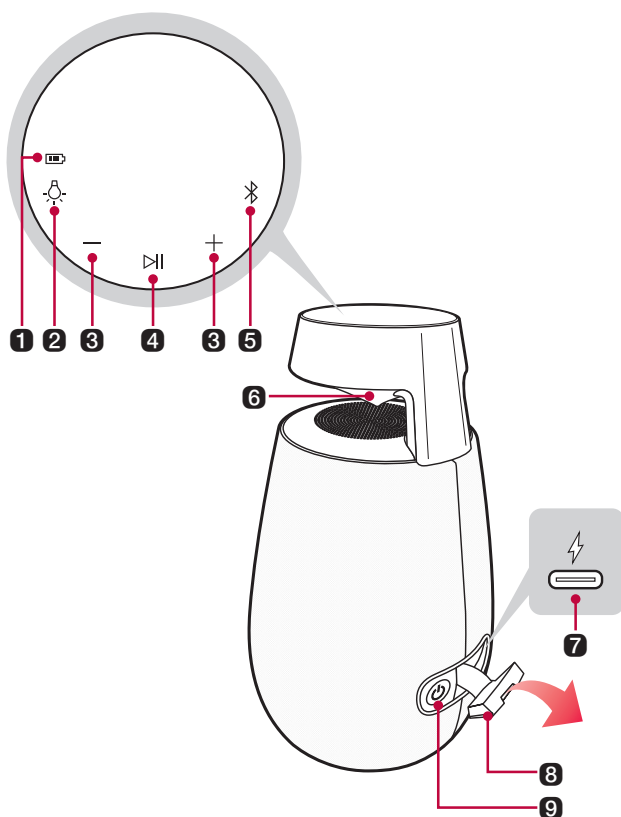
- 31 Resolución de problemas

Apéndice

- 32 Especificaciones del producto
- 33 Marcas comerciales registradas y licencias
- 34 Manipulación del producto

Explorar el producto

Parte superior y trasera



1 LED batería

Compruebe el nivel de carga de la batería y el estado de la misma. (→ Refiérase a “Verificación del estado de la batería” en la página 9).

2 Iluminación

Presione este botón para seleccionar la iluminación que desee.

- Iluminación ambiental: Ambient / Nature / Party / Apagado

Modo One Touch

Presione el botón por unos 2 segundos para activar el modo One Touch. (→ Refiérase a “Usar el modo One Touch” en la página 21.)

3 Volumen

Controla el nivel de volumen.

4 Reproducir/Pausa

Presione el botón para operar el producto.

- Reproducir/Pausa: Presione el botón.
- Ir a la música siguiente: Presione el botón dos veces rápidamente.
- Ir a la música anterior: Presione el botón tres veces rápidamente.

5 Bluetooth

Puede cambiar los ajustes de **Bluetooth**.

- Conexión de un celular adicional: Mantenga presionado el botón por 2 segundos. (→ Refiérase a “Conexión con dos smartphones” en la página 13.)
- Restablecer el **Bluetooth**: Mantenga presionado el botón por 7 segundos. (→ Refiérase a “Inicialización del software” en la página 22.)

LED Bluetooth

Indica el estado de conexión del **Bluetooth**.

-  Parpadea en blanco: Listo para la conexión a dispositivo **Bluetooth**.
-  Se enciende en blanco: Conectado a un dispositivo **Bluetooth**.

6 Iluminación LED

Use la **aplicación LG XBOOM** para ajustar con precisión los efectos de iluminación según sus preferencias.

7 (ENTRADA DE corriente alterna)

Conecte el cable USB (Tipo C a A) incluido para cargar la batería de la bocina.

8 Cubierta trasera

Asegúrese de cerrar la cubierta trasera completamente después de usar el dispositivo.

- Protección contra entrada: IP55 (La bocina ha sido probada en condiciones de laboratorio controladas con una calificación IP55).
 - Sólido: protección contra el polvo.
 - Líquido: Protegido de chorros de agua de baja presión desde todas las direcciones. Probada en agua dulce. Secar antes de usar. No cargar si está mojada.

9 Encendido/Apagado

Enciende o apaga el producto.

- Si mantiene presionado el botón **Encendido/Apagado**  por 2 segundos con el producto encendido, puede ver el estado de la batería en el LED de batería.

PRECAUCIÓN

- Coloque el producto a una distancia segura fuera del alcance de los niños. De lo contrario podría caer y causar daños personales o daños en la propiedad.
- Tenga cuidado de no exponer el producto a la luz solar por un período de tiempo prolongado, para prevenir la decoloración.
- Tenga cuidado de no dejar caer la bocina. Los choques mecánicos pueden deteriorar el desempeño de la resistencia al agua y al polvo.
- No es bueno para los ojos mirar la lente mientras el LED está operando; no lo mire directamente.

Nota

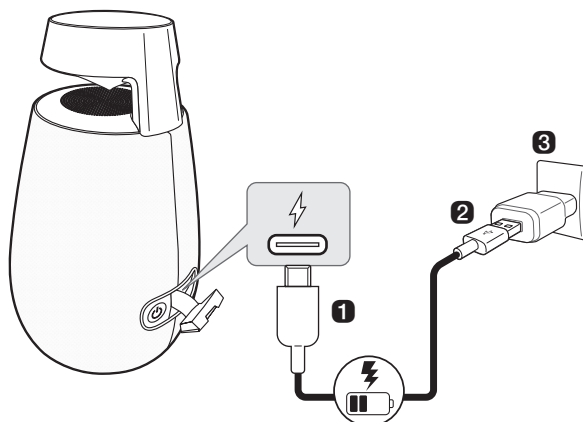
- Los LED de los botones están apagados habitualmente. Para utilizar la bocina, toque el área de los botones en el panel superior para activarlos. A continuación, toque el botón que desee.
-

Carga

| Cargar la batería

Este producto incluye una batería integrada. Asegúrese de cargar la batería lo suficiente antes de usarla.

- 1 Abra la cubierta posterior y conecte el cable USB incluido al conector  (**ENTRADA DE corriente alterna**) de la bocina.
- 2 Conecte el otro extremo del cable USB al adaptador de Corriente alterna (no incluido).
- 3 Conecte el adaptador de corriente alterna a un tomacorriente de corriente alterna.



✓ Nota

- Se tarda unas 4 horas en cargar la bocina completamente. El tiempo de carga puede diferir dependiendo del estado de la batería o el estado de operación del producto.
- Una vez que la batería está totalmente cargada, puede usar la bocina por unas 15 horas.
 - El tiempo de operación puede variar dependiendo del estado de funcionamiento o de la batería.

⚠ PRECAUCIÓN

- No se incluye el adaptador corriente alterna. Se recomienda utilizar el adaptador de 5 V cc aprobado por LG Electronics Inc. (más de 2 A) con esta bocina para evitar el peligro de explosión. Si no utiliza el adaptador recomendado, no podrá realizar la carga o el tiempo de carga será diferente.

Verificación del estado de la batería

Estado de carga

Cuando la batería del producto empiece a cargar, podrá visualizar el estado de carga en el LED de batería. El LED de estado de carga de batería se apagará luego de 5 segundos del encendido.

LED batería	Estado del LED / Estado de la batería
	Se enciende en verde. / La carga está completada.
	Está en rojo. / La carga está en curso.

✓ Nota

- Reproducir pistas por la carga puede prolongar el tiempo de carga.
- Cuando la batería de la bocina está totalmente cargada con la alimentación apagada, el LED de la batería se enciende en verde por 15 segundos y luego se apaga.

Estado de uso

Cuando el producto se enciende, el estado de la batería se muestra en el LED de la batería por 5 segundos.

Si mantiene presionado el botón **Encendido/Apagado**  por 2 segundos con el producto encendido, puede ver el LED de batería por 5 segundos dependiendo del estado de la batería.

LED batería	Estado del LED / Estado de la batería
	Se enciende en verde. / El nivel de la batería está por encima del 70 %.
	Se enciende en ámbar. / El nivel de la batería está entre el 20 % y el 10 %.
	Destellea en rojo de forma continua y puede escuchar un sonido de notificación. / El nivel de la batería está por debajo del 20 % y la batería se debe cargar.

✓ Nota

- El estado de la batería no se puede comprobar durante la carga.

Conexión a Bluetooth

Conexión del celular a la bocina mediante Bluetooth

Puede reproducir los archivos de música almacenados en un dispositivo **Bluetooth** o ejecutar aplicaciones de música para disfrutar de la música con este producto.

Verifique primero lo siguiente.

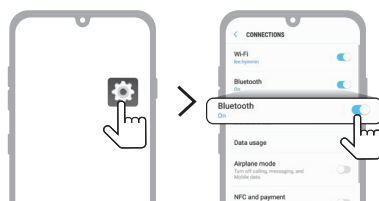
- A continuación se muestran las especificaciones de la tecnología **Bluetooth** del producto.
 - Tecnología **Bluetooth** 5.3
 - Códec: SBC, AAC
- El modo de conexión del dispositivo y el producto puede variar en función de los tipos y modelos de dispositivo **Bluetooth**. Si desea obtener información sobre cómo conectar el producto, consulte el manual de usuario del dispositivo **Bluetooth** que va a conectar.

Seleccione el menú [**Bluetooth**] en la pantalla **Ajustes** del celular. El método de acceso al menú puede variar en función del fabricante del celular y el modelo.

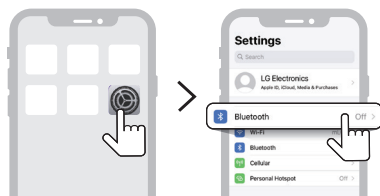
- 1 Presione el botón de **Encendido/Apagado** (🔘) en la bocina para encenderla. El LED **Bluetooth** parpadea.



- 2 Presione el botón de Ajustes (⚙️ / ⚙️) del celular y seleccione **Bluetooth**.



(Teléfono Android)



(iPhone)

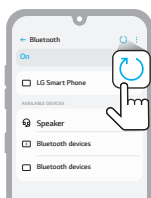
- 3 Active la función **Bluetooth**. (☐ Desactivado > ☒ Activado)
- 4 Verá en la pantalla del celular una lista de dispositivos conectables. Busque y presione el nombre "LG-XO2T(XX)".



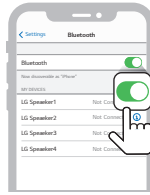
- 5 Una vez se han conectado la bocina y el smartphone mediante **Bluetooth**, el LED **Bluetooth** se encenderá con el sonido.



- 6 Si "LG-XO2T(XX)" no aparece en la lista, presione el icono **Actualizar** (🔄) en un celular Android o reinicie el **Bluetooth** en un iPhone.



(Celular Android)



(iPhone)

-
- 7 Seleccione y reproduzca una pista en el celular.



✓ **Nota**

- Cuanto más próximo esté el dispositivo **Bluetooth** de la bocina, mejor será la conexión.
 - Si no hay ningún dispositivo **Bluetooth** conectado al altavoz, el LED del **Bluetooth** parpadeará. Conecte el dispositivo nuevamente.
 - Cuando utilice el **Bluetooth**, Ajuste el volumen del dispositivo **Bluetooth** a un nivel apropiado al usarlo.
 - XX son los dos últimos dígitos de la dirección **Bluetooth**. Un ejemplo sería "LG-X02T(08)."
 - Mientras el producto está siendo cargado, si intenta conectarse al producto a través de un dispositivo **Bluetooth** que está en el historial de conexión, el producto se encenderá automáticamente y se conectará al dispositivo **Bluetooth**. Puede controlar esta función en la **aplicación LG XBOOM**. (→ Refiérase a "Uso de la función de encendido automático" en la página 23.)
-

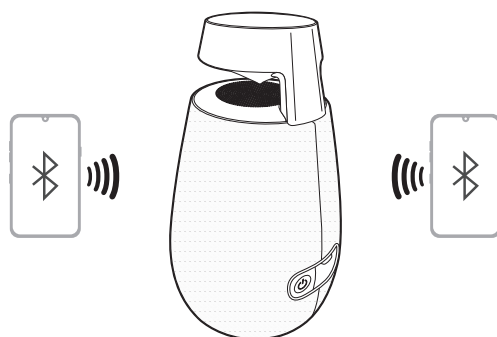
Conexión con dos smartphones

Emparejamiento (conexión) de varios celulares

- 1 En primer lugar, conecte el producto y un smartphone. (→ Refiérase a "Conexión del celular a la bocina mediante Bluetooth" en la página 10).
- 2 Cuando el dispositivo **Bluetooth** y la bocina estén conectados, mantenga presionado el botón del **Bluetooth**  por 2 segundos. A continuación, el LED **Bluetooth** parpadeará con el sonido. La unidad cambiará a modo de emparejamiento múltiple.



- 3 Conecte al producto un smartphone adicional antes de que transcurran 60 segundos. (→ Refiérase a "Conexión del celular a la bocina mediante Bluetooth" en la página 10).



- 4 Una vez que los dos dispositivos **Bluetooth** estén conectados al altavoz, el LED del **Bluetooth** se encenderá.



✔ **Nota**

- El emparejamiento (la conexión) de varios celulares conecta hasta dos smartphones.
 - Aunque haya dos smartphones conectados, el producto reproduce música solo en un smartphone. Si la música se detiene en el smartphone en el que se está realizando la reproducción, puede ser reproducida en otro smartphone.
 - Si apaga la bocina y la enciende nuevamente mientras dos dispositivos **Bluetooth** están conectados, solo el dispositivo conectado más tarde se conecta automáticamente.
 - Solo los smartphones admiten emparejamiento (conexión) de varios celulares. (En función de las especificaciones de los smartphones conectados, es posible que no pueda ser realizado el emparejamiento [conexión] de varios celulares).
-

Conexión a la aplicación LG XBOOM

| Instalación de la aplicación

Use las diversas funciones de la bocina en la **aplicación LG XBOOM**.

Para instalar la **aplicación LG XBOOM**, escanee el código QR con una **aplicación** o instale **LG XBOOM** desde Play Store o App Store.

Verifique primero lo siguiente.

- La **aplicación LG XBOOM** está disponible en las versiones indicadas a continuación.
 - Sistema operativo Android: versión 6.0 o mayor
 - SO iOS: versión 12.0 o mayor
 - Las versiones mínimas soportadas por cada SO pueden cambiar posteriormente.

Descarga con un código QR

- 1 Escanee el código QR con una aplicación de escaneo de códigos QR.
- 2 Se le redirigirá a una página desde la que puede descargar la **aplicación LG XBOOM**. Presione la aplicación para instalarla.



(SO para celulares Android)



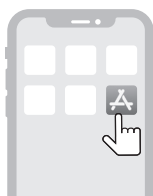
(SO para iPhone)

Descarga desde Google Play o App Store

- 1 Busque la **aplicación LG XBOOM** en Google Play o App Store e instálela en el celular.



(Celular Android™)



(iPhone)

-
- 2 Conecte el celular a la bocina mediante **Bluetooth**. (→ Refiérase a “Conexión del celular a la bocina mediante Bluetooth” en la página 10).
 - 3 Abra la **aplicación LG XBOOM** instalada en el celular.
 - 4 Siga las instrucciones de la **aplicación LG XBOOM**. Acepte los Términos del servicio, las ventanas de aviso, los ajustes de acceso, etc.
 - 5 Empiece a usar las diversas funciones en la **aplicación LG XBOOM**.

✓ Nota

- El método de acceso al menú puede variar en función del fabricante del celular y el sistema operativo.
 - Google, Android y Google Play son marcas comerciales de Google LLC.
-

| Uso de Wireless Party Link

Puede conectar varias bocinas en la función Wireless Party Link de la **aplicación LG XBOOM**. Hay dos formas de usar Wireless Party Link: Modo dual y Modo múltiple.

Modo dual

Wireless Party Link en Modo dual le permite disfrutar de sonido estéreo con dos bocinas del mismo modelo.

Verifique primero lo siguiente.

- Es necesario que las dos bocinas sean del mismo modelo (p. ej., XO2T y XO2T).

- 1 En primer lugar, conecte la bocina y un celular. (→ Refiérase a "Conexión del celular a la bocina mediante Bluetooth" en la página 10).
- 2 Toque Wireless Party Link en la **aplicación LG XBOOM**.
- 3 Toque el Modo dual y conecte otra bocina siguiendo las instrucciones.
- 4 Puede ver el LED del Modo dual en las bocinas.
 - Bocina principal: el LED del **Bluetooth** se enciende y reproduce el canal izquierdo de sonido.
 - Otra bocina: el LED del **Bluetooth** se apaga y reproduce el canal derecho de sonido.



(Bocina principal)



(Otra bocina)

Conectar al TV en Modo dual

- 1 Siga las instrucciones anteriormente mencionadas para conectar dos bocinas con el Modo dual. (→ Refiérase a “Modo dual” en la página 17.)
- 2 Mantenga presionado el botón **Bluetooth**  del altavoz principal por 2 segundos. El LED **Bluetooth** destelleará por 60 segundos.
- 3 En los ajustes del TV, busque y seleccione la bocina principal antes de que transcurran 60 segundos. Puede escuchar el sonido del TV a través de dos bocinas.

✓ Nota

- Al usar el Modo dual con un TV, no puede controlar las bocinas con la **aplicación LG XBOOM**.

Modo múltiple

Wireless Party Link en Modo múltiple le permite disfrutar de un sonido más potente con varias bocinas.

Verifique primero lo siguiente.

- Puede conectar varias bocinas LG **Bluetooth** (X02T y XG2T).

- 1 En primer lugar, conecte la bocina y un celular. (→ Refiérase a “Conexión del celular a la bocina mediante Bluetooth” en la página 10).
- 2 Toque Wireless Party Link en la **aplicación LG XBOOM**.
- 3 Toque el Modo múltiple y active la función.
- 4 Busque bocinas cercanas y seleccione las bocinas a las que quiere conectarse.
- 5 Puede ver el LED del Modo múltiple en las bocinas.
 - Bocina principal: El LED del **Bluetooth** se enciende y la bocina reproduce sonido.
 - Otros altavoces: El LED del **Bluetooth** se apaga y las bocinas reproducen sonido sincronizados con la bocina principal.



(Bocina principal)



(Otra bocina)

✓ **Nota**

- La bocina principal se conecta solamente a un dispositivo **Bluetooth**.
 - Al usar el Modo dual/Modo múltiple para conectar varias bocinas, la conexión con varios celulares no está disponible.
 - Si apaga y enciende las bocinas, no volverán a conectarse automáticamente.
 - Para cambiar el dispositivo **Bluetooth** conectado en modo dual o múltiple, mantenga presionado el botón del **Bluetooth**  por 2 segundos. Cuando escuche un pitido y el LED del **Bluetooth** parpadee, conecte el dispositivo **Bluetooth** deseado.
 - Mantenga las bocinas lo más cerca posible entre sí.
 - Dependiendo del entorno de red, esta característica podría no operar correctamente.
 - La pantalla de un dispositivo como una TV y el sonido de la bocina podrían no coincidir.
 - Cuando hay varias bocinas conectadas en el Modo múltiple, el vínculo de volumen y ecualización entre la bocina principal y otras bocinas no está disponible.
-

Interconectar varias bocinas

Esta bocina interactúa con otras bocinas LG **Bluetooth**, como los modelos XO2T y XG2T.

Modo dual	Mismo modelo (p. ej. XO2T/XO2T) Principal/Otra
Volumen	0
Ecualizador	0
Iluminación	0
Apagado automático	0
Temporizador de apagado	0

Modo múltiple	Misma serie (p. ej. XO2T/XO2T) Principal/Otra
Iluminación	0
Apagado automático	0
Temporizador de apagado	0

Modo múltiple	Otra serie (p. ej. XO2T/XG2T) Principal/Otra
Iluminación	X
Apagado automático	0
Temporizador de apagado	0

Usar el modo One Touch

El modo One Touch le permite reproducir música de forma rápida y sencilla con el efecto de iluminación.

- 1 Ajuste su propio modo One Touch en la **aplicación LG XBOOM**. Siga las instrucciones para configurar el modo One Touch con una lista de reproducción, iluminación y nivel de volumen.
- 2 Presione el botón **Iluminación**  por unos 2 segundos para activar el modo One Touch.



✓ Nota

- Para usar el modo One Touch, conceda el permiso de acceso a medios.
 - Si su celular es un iPhone:
 - Como fuente de música, se necesitan una cuenta suscrita a Apple Music y una conexión de red.
 - Si no está suscrito a Apple Music, tendrá que tener archivos de música como fuente en la biblioteca de Apple Music.
 - Si su celular tiene el SO Android instalado:
 - Ajuste la optimización de la batería de la **aplicación LG XBOOM** como "Sin restricción" en los ajustes del celular.
 - Se necesita el permiso de notificación de la **aplicación LG XBOOM** para conseguir una reproducción fluida en el modo One Touch.
 - Necesitará tener archivos de fuente de música en el celular.
-

Funciones adicionales

Restablecer la bocina

Puede restablecer la bocina si no opera apropiadamente.

- 1 Mantenga presionado el botón **Encendido/Apagado**  de la bocina por 8 segundos. La bocina se apagará automáticamente.
- 2 Para encender la bocina, presione el botón **Encendido/Apagado** .

Inicialización del software

Inicializa la conexión **Bluetooth** y la configuración del producto.

- 1 Mantenga presionado el botón **Bluetooth**  del producto por 7 segundos o más.
- 2 Todos los LED destellean cuatro veces para inicializar la conexión **Bluetooth** y todos los ajustes.

✓ Nota

- Para usar la función **Bluetooth** después de inicializar el producto, conéctese al dispositivo **Bluetooth** de nuevo.

Modo de ahorro de energía

Si no se reproduce contenido ni se presiona ningún botón por 15 minutos, el producto se apaga automáticamente. Puede activar o desactivar el modo de ahorro de energía como se indica a continuación.

Función	Cómo se utiliza
Habilitar	Ajuste [Apagado automático] en [Habilitar] en la aplicación LG XBOOM .
Desactivar	Ajuste [Apagado automático] en [Inhabilitar] en la aplicación LG XBOOM .

✓ Nota

- Si la función de ahorro de energía está desactivada, el producto solo se apaga cuando se presiona el botón **Encendido/Apagado**  o la batería está descargada.

| Uso de la función de encendido automático

Puede usar la bocina fácilmente con el dispositivo **Bluetooth**.

Verifique primero lo siguiente.

- La bocina mantiene un historial de conexión **Bluetooth** con el dispositivo **Bluetooth**.
- La bocina está siendo cargada y está apagada.

- ❶ Toque el botón Ajustes del dispositivo **Bluetooth** y seleccione **Bluetooth**.
- ❷ Active la función **Bluetooth**. (☐ Desactivado > ☒ Activado)
- ❸ Verá una lista de dispositivos conectables en la pantalla del dispositivo **Bluetooth**. Busque y presione el nombre "LG-XO2T(XX)".
- ❹ La bocina se enciende automáticamente. Luego, el dispositivo **Bluetooth** y la bocina se conectan automáticamente.

✓ Nota

- Puede activar y desactivar esta función con la **aplicación LG XBOOM** solamente.
-

| Función de respuesta por voz

Cuando selecciona una función o sonido, el producto indica mediante voz su estado actual. (Voz en inglés solamente)

Puede encender y apagar esta función con la **aplicación LG XBOOM**.

Precauciones de seguridad

I Seguridad y normativas



PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO quite la cubierta (ni la parte trasera) de este producto. No hay partes internas que puedan ser reparadas por el usuario. El mantenimiento deberá realizarlo el personal de servicio calificado.



Este símbolo del rayo con una flecha, dentro de un triángulo equilátero, alerta al usuario acerca de la presencia de alto voltaje, no aislado, dentro de la carcasa del producto, que puede ser de suficiente magnitud para constituir un riesgo de descarga eléctrica a las personas.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento (reparación) en la documentación incluida con el producto.

ADVERTENCIA:

- PARA EVITAR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO exponga este producto a la lluvia ni a la humedad.
- No instale este equipo en un espacio cerrado, como librero o mobiliario similar.

PRECAUCIÓN:

- No use productos de alto voltaje cerca de este aparato. (p. ej., un matamoscas eléctrico). Este producto podría no operar correctamente debido a las descargas eléctricas.
- No coloque fuentes de llamas abiertas, como velas encendidas, sobre el aparato.
- No bloquee las aberturas de ventilación. Instale el producto según las instrucciones del fabricante. Las ranuras y aperturas en la carcasa se proporcionan para la ventilación correcta de la unidad y para asegurar la correcta operación del producto y protegerlo ante el sobrecalentamiento. Nunca se deben bloquear las aberturas al colocar el producto sobre una cama, un sofá, una alfombra u otra superficie similar. Este producto no debe colocarse en una instalación fabricada como una biblioteca o estantería a menos que se suministre la ventilación apropiada o las instrucciones del fabricante se adhieran a ella.
- No exponga el aparato al agua (goteo o salpicaduras), y no coloque sobre él ningún recipiente con agua, como jarrones.
- Para información sobre seguridad, se incluye la identificación del producto y los índices de abastecimiento. Por favor refiérase a la etiqueta principal en la base o en la parte posterior del aparato.
- No permita que los niños coloquen las manos o cualquier objeto en el *conducto del subwoofer.
 - * conducto del subwoofer: Un agujero para un sonido de bajos pleno en la cabina de la bocina. (carcasa)

PRECAUCIÓN relacionada con el cable de alimentación

La clavija es el dispositivo de desconexión. En caso de una emergencia, la clavija debe estar fácilmente disponible.

Refiérase a la página de especificaciones del manual del propietario para estar seguro de conocer los requisitos de corriente.

No sobrecargue los tomacorrientes de pared. Son peligrosos los tomacorrientes de pared sobrecargados, flojos o dañados, los cables de extensión, los cables de alimentación deshilachados o los aislamientos de cable dañados o agrietados. Cualquiera de estas condiciones pueden dar como resultado una descarga eléctrica o un incendio. Examine periódicamente el cable de su dispositivo, y si su apariencia indica daño o deterioro, desconéctelo, interrumpa el uso del dispositivo y cambie el cable por un reemplazo obtenido en un centro de servicio autorizado.

Proteja el cable de alimentación de daños físicos o mecánicos y evite retorcerlo, doblarlo, aplastarlo, atraparlo con una puerta o pisarlo. Ponga especial atención a las clavijas, tomacorrientes de pared y al punto donde el cable sale del dispositivo.

PRECAUCIÓN al utilizar este producto en entornos de baja humedad

- Puede causar electricidad estática en entornos de baja humedad.
- Para prevenir la electricidad estática, está recomendado tocar objetos metálicos antes de usar este producto.

Para modelos con pila

Este dispositivo está equipado con una batería o acumulador portátil.

PRECAUCIÓN: Existe riesgo de incendio o explosión si se reemplaza la pila por una de tipo incorrecto.

Para modelos que usan una batería incorporada

No guarde o transporte el producto a presiones mayores que 11,6 kPa ni a una altitud mayor que 15 000 m.

- Sustitución de una batería por una de tipo incorrecto que puede vencer una protección (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de baterías de litio);
- Desechar una batería en el fuego o en un horno caliente, o aplastarla o cortarla mecánicamente puede provocar una explosión;
- Dejar una batería en un entorno circundante de temperatura extremadamente alta que puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables;
- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja que puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.

Símbolos

~ : Corriente alterna (ca).

— : Corriente directa (cc).

☐ : Este dispositivo es un dispositivo de clase II.

⏻ : Estado de alimentación en espera.

⏻ : El producto está encendido.

⚡ : Tensión peligrosa.

Prevencción del uso indebido del producto

Para evitar el uso indebido del producto, asegúrese de consultar el contenido que aparece a continuación.

Precauciones de instalación del producto

- No instale el producto en un lugar inestable o con vibraciones, como un estante que no esté bien sujeto o una superficie inclinada. Instale el producto en una superficie firme y nivelada.
 - De lo contrario, el producto podría caerse o volcarse y causar daños o lesiones.
 - Si instala el producto en una superficie inestable, es posible que el producto no opere correctamente.
- Si instala el producto sobre un mueble o estante, asegúrese de que la parte inferior frontal del producto no sobresale. Utilice siempre un mueble o estantería que se adapte al tamaño del producto.
 - De lo contrario, el producto podría perder el equilibrio, caer y dañarse o provocar lesiones.
- Instale el producto en un lugar seguro. De lo contrario, un niño podría chocar contra uno de los bordes del producto y lesionarse.
- Instale el producto en un lugar sin interferencias electromagnéticas para que opere correctamente.
- Si instala el producto en un lugar que no cumple con las condiciones generales de uso, puede surgir un problema de calidad inesperado. Por lo tanto, asegúrese de ponerse en contacto con el centro de servicio técnico antes de instalar el producto en dicho lugar.
- No guarde el producto en un lugar donde la temperatura sea demasiado alta (más de 35 °C) o demasiado baja (menos de 5 °C) o en un lugar con demasiada humedad.
- Evite los lugares expuestos a la luz solar directa o al calor, por ejemplo, cerca de un calefactor. No utilice ni guarde aerosoles o sustancias inflamables cerca del producto.
 - De lo contrario, existe riesgo de explosión o incendio.
- No instale el producto en un lugar con demasiada humedad, polvo u hollín.
 - De lo contrario, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- No instale el producto en un espacio estrecho que no esté bien ventilado, como el interior de una estantería. No cubra el producto con fundas ni cortinas.
 - De lo contrario, podría aumentar la temperatura del producto y provocar una avería o un incendio.
- Conecte la clavija de alimentación del producto a un tomacorriente que sea fácilmente accesible.
 - Cuando se produzca un incendio u otro problema en el producto, debe desconectar el enchufe rápidamente.
- No conecte múltiples productos a un tomacorriente a la vez.
 - De lo contrario, podría resultar en sobrecalentamiento y este provocar un incendio.

Precauciones de uso del producto

- No levante ni mueva el producto mientras esté en operación.
 - De lo contrario, podría provocar una avería.
- Cuando mueva el producto, desenchufe el cable de alimentación y todos los cables conectados al producto.
 - De lo contrario, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Deje de utilizar el producto inmediatamente si se percata de humo o un olor extraño. En ese caso, apague el producto inmediatamente, desconecte el enchufe y póngase en contacto con el centro de servicio técnico.
 - Usar el producto en este estado puede resultar en un incendio o un choque eléctrico.
- No introduzca en el producto objetos metálicos, como monedas u horquillas, ni objetos inflamables, como papel o cerillas. Asegúrese de indicar a los niños que no lo hagan.
 - De lo contrario, podría provocar una avería.
- Si se introduce una sustancia extraña en el producto, desconecte el enchufe y póngase en contacto con el centro de servicio técnico.
- No coloque un objeto pesado encima del producto.
 - De lo contrario, podría volcarse, caerse y provocar lesiones.
- Asegúrese de que los niños no se cuelguen del producto ni se suban a él.
 - De lo contrario, el producto podría volcarse, caerse y provocar lesiones. Asegúrese de indicar a los niños que no lo hagan.
- Desenchufe el producto durante las tormentas eléctricas.
 - De lo contrario, podría provocar un incendio.
- No coloque recipientes con líquido, como un jarrón, una olla, cosméticos o medicamentos, encima del producto.
 - De lo contrario, podría provocar un incendio, una descarga eléctrica o caerse y provocar lesiones, etc.
- Asegúrese de conectar el enchufe con firmeza. No utilice un voltaje distinto al indicado en el producto.
 - Una conexión poco segura puede provocar un incendio.
- No introduzca un conductor, como palillos, en la ranura del otro lado del producto mientras el enchufe esté conectado a un tomacorriente. Luego de desenchufar el cable de alimentación del tomacorriente, no toque el enchufe de dicho cable hasta que no haya transcurrido un tiempo.
 - De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica.
- Sujete el enchufe del cable de alimentación con las manos secas.
 - De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica.
- No mueva ni empuje el producto mientras sujeta uno de los cables, como el cable de alimentación.
 - El cable podría dañarse y causar una avería o provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Cuando retire un cable enchufado al producto, asegúrese de sujetar el conector por el extremo del cable. No sujete la línea del cable.
 - De lo contrario, el producto puede caerse y causar una avería o provocar lesiones.
- No guarde el producto en un lugar expuesto al calor, por ejemplo, cerca de un calefactor.
 - De lo contrario, podría provocar un incendio o fallas de operación.

- No desmonte, repare ni modifique el producto.
 - De lo contrario, podría causar una avería y provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones.
- Mantenga los envoltorios de plástico fuera del alcance de los niños.
 - De lo contrario, podrían atragantarse con ellos.
- No deje caer ningún objeto sobre el producto ni lo golpee. Mantenga el producto alejado de lugares con fuertes vibraciones o imanes.
- No dañe, modifique, doble, retuerza o caliente el cable de alimentación.
 - De lo contrario, puede dañar el cable de alimentación y provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Cuando no vaya a utilizar el producto durante un período prolongado, como cuando esté fuera de casa, desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente.
 - Si el polvo se acumula, puede aumentar la temperatura y provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito.
- No elimine las pilas usadas junto con los residuos normales. Deséchelas por separado.
 - De lo contrario, existe riesgo de explosión o incendio.
- No use productos de alto voltaje cerca de este aparato. (p. ej., matamoscas eléctrico).
 - Este producto podría no operar correctamente debido a las descargas eléctricas.
- Luego de desenchufar el cable de alimentación del tomacorriente, no toque el enchufe de dicho cable hasta que no haya transcurrido un tiempo.
 - De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica.
- Conecte el enchufe a un tomacorriente con toma de tierra o a un alargador (esto no se aplica a los productos sin toma de tierra).
 - De lo contrario, podría provocar una avería o una descarga eléctrica debido a un cortocircuito.
- En el caso de un producto con rejilla de ventilación, mantener el producto encendido durante un período prolongado puede provocar que la rejilla se caliente. No toque la rejilla de ventilación cuando esté caliente. El calor no es un defecto del producto y no causa ninguna falla de operación. Por lo tanto, puede utilizar el producto sin preocuparse.
- No dañe el cable de alimentación, el adaptador de ca ni el enchufe. No coloque ningún objeto pesado encima del cable de alimentación o el adaptador de ca.
 - De lo contrario, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Si hay polvo, suciedad, etc. en las clavijas del enchufe, en el adaptador de ca o en el tomacorriente, límpielo por completo.
 - De lo contrario, podría provocar un incendio.
- En el caso de un producto con un cable de alimentación o un adaptador de ca, utilice solo cables de alimentación y adaptadores de ca originales de LG Electronics.
 - De lo contrario, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Si utiliza audífonos o cascos, no ponga el volumen demasiado alto ni los utilice durante un período prolongado (esto solo se aplica a los modelos que soportan audífonos o cascos).
 - De lo contrario, podría afectar negativamente a su capacidad auditiva.
- El software de este producto se puede actualizar con la **aplicación LG XBOOM**. No apague el producto mientras actualiza el software. Una vez completada la actualización, la alimentación del producto se apaga automáticamente.
 - Si apaga el producto mientras se actualiza el software, puede causar una falla de operación del producto.

Lo siguiente solo se aplica a los modelos con control remoto

- No deje que los niños utilicen el control remoto. Mantenga el control remoto fuera del alcance de los niños.
- No deje que los niños se metan el control remoto en la boca. Asegúrese de que los niños no se traguen la tapa del control remoto o una batería. Si esto ocurre, consulte a un médico inmediatamente.
- Tenga en cuenta que los niños pueden pisar la tapa del control remoto y lesionarse.
- Elimine los obstáculos entre el producto y el control remoto para que este opere sin problemas.

Lo siguiente solo se aplica a los modelos que utilizan discos ópticos

- No introduzca la mano en la unidad de disco ni tire de ella con fuerza.
- Asegúrese de que los niños no introducen las manos en la unidad de disco.

Lo siguiente solo se aplica a los modelos que admiten la visualización de vídeos

- Absténgase de ver un video en 3D si no ha dormido lo suficiente o luego de haber tomado alcohol.
 - Algunos videos en 3D pueden sorprender o sobreestimar a las personas.
- Si se produce alguno de los siguientes síntomas mientras ve un video, deje de verlo inmediatamente y descanse.
 - Si alguno de los síntomas continúa, consulte a un médico. Vértigo, sensación de ardor en los ojos o en la cara, movimiento inconsciente, espasmos, obnubilación, confusión, desorientación, náuseas.
- Puede sufrir un síntoma como una convulsión cuando vea una determinada imagen de un video, un juego o un video con un determinado patrón o luces intermitentes. Si usted o alguno de sus familiares tiene antecedentes de epilepsia o convulsiones, consulte a un médico antes de verlo.
- Cuando vea un video en 3D, retire de su entorno los objetos frágiles o que puedan provocar lesiones.
 - Si confunde un video en 3D con la realidad o se mueve de forma repentina, usted o las personas que estén alrededor pueden resultar heridos y los objetos cercanos pueden resultar dañados.

Precauciones de limpieza del producto

- No rocíe agua directamente sobre el producto cuando lo limpie.
 - De lo contrario, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Cuando limpie el producto, asegúrese de desenchufar primero el cable de alimentación y limpie ligeramente la superficie del producto con un paño seco. No utilice productos químicos o detergentes para limpiar el producto. Pueden deteriorar la superficie del producto o desprender la pintura del mismo (benceno, alcohol, etc.).

Elementos que debe comprobar antes de informar de un fallo de operación

Resolución de problemas

Si experimenta los siguientes síntomas mientras usa el producto, compruébelos de nuevo. Pueden no ser fallos de operación.

Síntoma	Causa y solución
No se suministra alimentación.	- La batería está descargada. Recargue la batería. - Conecte la bocina al adaptador de carga.
No hay sonido o el sonido está distorsionado.	- El volumen del producto o del dispositivo Bluetooth inteligente pueden estar ajustados en el mínimo. Ajuste el volumen del producto o del dispositivo Bluetooth conectado a un nivel adecuado. - El uso de un dispositivo externo con el sonido al máximo puede distorsionar el sonido. Baje el volumen en el dispositivo externo que desea usar.
La conexión Bluetooth ha fallado.	- Compruebe si el ajuste Bluetooth está activado. - Desactive el ajuste Bluetooth y actívelo de nuevo en el dispositivo Bluetooth. - Asegúrese de que no haya obstáculos entre el producto y el dispositivo Bluetooth. - El emparejamiento (la conexión) Bluetooth puede fallar según el tipo de dispositivo Bluetooth y el entorno que lo rodee.
El producto no funciona con normalidad.	- La descarga de la batería puede provocar la eliminación de la información de Bluetooth. Si la alimentación eléctrica del producto se bloquea, los ajustes anteriores podrían no guardarse. - Use este producto en un lugar en el que la temperatura y la humedad no sean demasiado altas o demasiado bajas. Si el problema continúa, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de LG Electronics. - Si se produce un problema al cargar la batería del producto, el LED de batería alterna entre rojo y ámbar, y la carga se detiene. Desconecte el adaptador del tomacorriente. - Cargar el producto con un cable multicarga (3 en 1, 5 en 1, etc.) puede dañar el producto. Cargue el producto con el cable USB (Tipo C a A) proporcionado.
Las soluciones anteriores no funcionan.	- Inicializa los ajustes del producto. Mantenga presionado el botón Bluetooth  del producto por 7 segundos o más. (→ Refiérase a "Inicialización del software" en la página 22). - Reinicie la bocina. Mantenga presionado el botón Encendido/Apagado  de la bocina por 8 segundos y luego encienda la bocina. (→ Refiérase a "Restablecer la bocina" en la página 22).

Apéndice

| Especificaciones del producto

General	
Alimentación eléctrica	5 V  2 A (adaptador de corriente alterna) Batería recargable incorporada
Potencia nominal	10 W
Dimensiones (Ancho x Alto x Profundidad)	Aprox. 119,0 mm x 209,0 mm x 119,0 mm
Temperatura	Del 5 °C al 35 °C
Humedad	5 % a 80 % HR
Protección contra entrada	IP55

Batería	
Capacidad de la batería	Iones de litio 3,8 Vcc 3 900 mAh
Tiempo de operación	Hasta 15 horas Las 15 horas de duración de la batería están basadas en pruebas internas realizadas con el 50 % de volumen y sin iluminación. Otros factores podrían afectar la duración de la batería.
Tiempo de carga	4 horas o menos El tiempo de carga puede variar en función de la batería o el estado de operación.

- El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

| Marcas comerciales registradas y licencias

Otras marcas comerciales y nombre comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.



La marca de la palabra **Bluetooth**® y los logotipos son marcas registradas de **Bluetooth** SIG, Inc. y el uso de esas marcas por parte de LG Electronics se realiza bajo licencia.

Otras marcas comerciales y nombre comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.



“Made for iPhone” y “Made for iPod” significa que un accesorio electrónico ha sido concebido para conectarlo específicamente a un iPhone o iPod, respectivamente, y que el desarrollador ha certificado que cumple las normas de desempeño de Apple. Apple no se hace responsable de la operación de este dispositivo o del cumplimiento de la normativa de seguridad y regulatoria. Tenga en cuenta que usar este accesorio con iPhone o iPod puede afectar el rendimiento inalámbrico.

El sistema es compatible con la versión más reciente de iOS. En función de la versión de software de su iPhone/iPod, es posible que no pueda controlar su iPhone/iPod desde la unidad.

“Made for iPhone,” and “Made for iPod” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone, or iPod, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPhone or iPod may affect wireless performance.

The system is compatible with the latest iOS. Depending on your iPhone/iPod software version, you may not control your iPhone/iPod from the unit.

Aviso para México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y,
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

| Manipulación del producto

Al enviar el producto

Guarde el empaque original de transporte y los materiales de embalaje. Si necesita enviar el producto, para obtener una protección máxima, vuelva a embalar la unidad como llegó empacada de fábrica.

Mantenga las superficies exteriores limpias

- No utilice líquidos volátiles, del tipo de sprays insecticidas, cerca de la unidad.
- Si limpia apretando con fuerza, podría dañar la superficie.
- No deje productos de goma o plástico en contacto con el producto por un periodo prolongado de tiempo.

Limpieza del producto

Para limpiar el reproductor use un paño suave y seco. Si las superficies están muy sucias, utilice un trapo suave ligeramente humedecido con una solución de detergente suave. No utilice productos fuertes, como alcohol, bencina o tñer, porque podrían dañar la superficie de la unidad.

